


## ငှက်ပျံအသီးသည်တွမ်

### Tom the banana seller

 Humphreys Odunga

 Zablou Alex Nguku

 Naw Thazin Hpway

 2

 မြန်မာဘာသာ my / English en



တွမ်ဟာ ငှက်ပျောသီးမှည့်တစ်ဗန်းကို ရွက်လာတယ်။

...

Tom carries a tray of ripe bananas.



တွမ်ဟာ ဈေးထဲမှာငှက်ပျောသီး သွားရောင်းဖို့ဖြေတယ်။

...

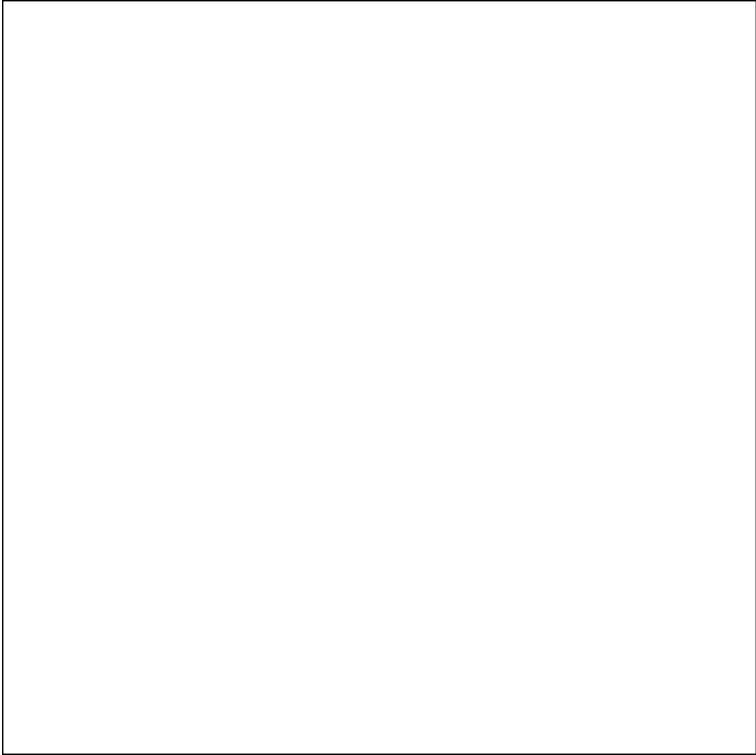
Tom goes to the market to sell bananas.



ဈေးထဲကလူတွေဟော သစ်သီးဝလံတွေကို ဝယ်နေ  
ကပြာယ်။

...

People at the market are buying fruit.



ဒါပေမယ့် ဘယ်သူမှ တွမ်ရဲ့ငှက်ပျဉ်းသီးကို မဝယ်ကကြူး။ သူတို့ဟာ အမျိုးသမီးတွေရဲ့ သစ်သီးဝလံ တွေကိုဘဲ ဝယ်လိုကကြာယ်။

...

But no one is buying Tom's bananas. They prefer to buy fruit from women.



လူတွေက “ငါတို့လူမှုပတ်ဝန်းကျင်မှာ အမျိုးသမီးတွေ  
ဘဲ သစ်သီးဝလံရောင်းကကြာယ်။ ဘယ်လိုယောက်ျား  
မျိုးလဲမသိဘူး” ဆိုပြီးပြောကြားနေကြတာကြာယ်။

...

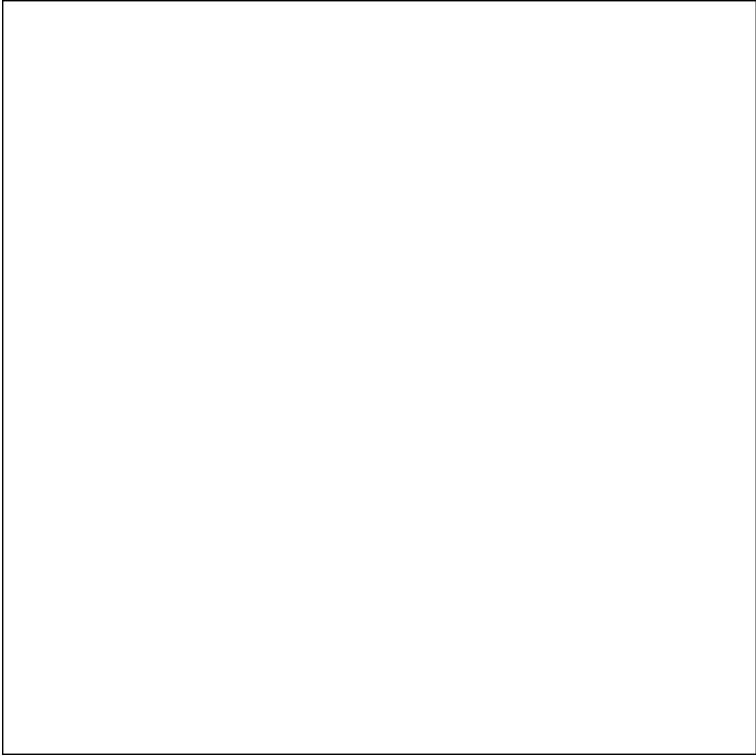
“In our community, only women sell fruit,”  
people say. “What kind of a man is this?”  
people ask.



ဒါပေမယ့်တွမ်က အရုံးမပေးပါဘူး။  
“ကျွန်တော်ငှက်ပျောသီးတွေဝယ်ကပြီဦး၊ ချိုမှည့်တဲ့  
ကျွန်တော်ရဲ့ ငှက်ပျောသီးတွေ ဝယ်ကပြီဦး” လို့  
ခေါ်ရောင်းပါတယ်။

...

But Tom does not give up. He calls, “Buy my  
bananas! Buy my sweet ripe bananas!”



အမျိုးသမီးတစ်ဦးဟာ ဗန်းပေါ်မှာရှိတဲ့ ငှက်ပျောသီးတစ်ဖီးကို ယူလိုက်ပါတယ်။ သူ့ဟာ ငှက်ပျောသီးကို သေချာကကြည့်လိုက်ပါတယ်။

...

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.

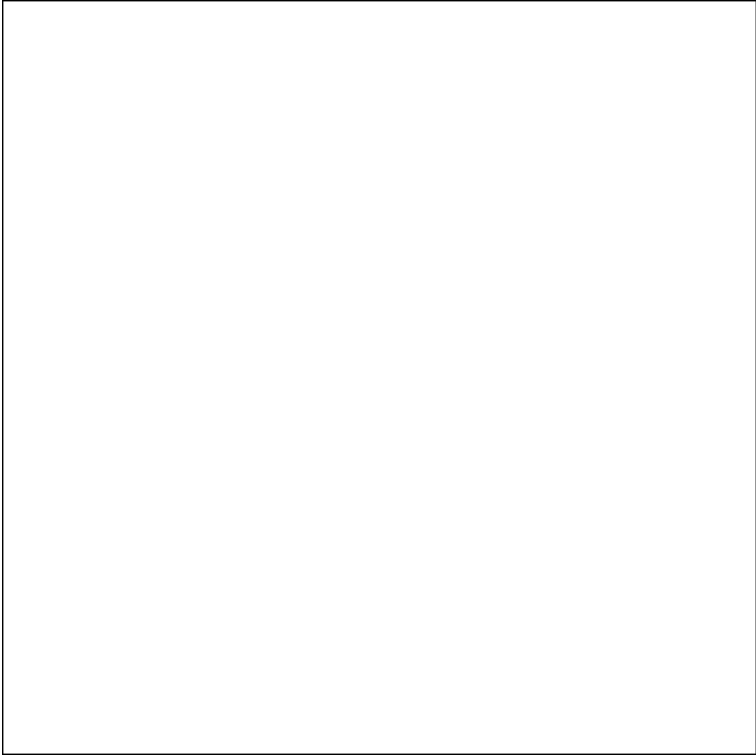




အမျိုးသမီးဟာ ငှက်ပျောသီးတွဲကိုဝယ်လိုက်ပါတယ်။

...

The woman buys the bananas.



လူတွေ ဆိုင်တန်းဆီကို ဒီထက်ပိုများများရောက်လာ  
ပါတယ်။ တွမ်ရဲ့ ငှက်ပျောသီးကို ဝယ်ပြီးစားကပြီတ  
ယ်။

...

More people come to the stall. They buy  
Tom's bananas and eat them.



သိပ်မကပြောင်မှာဘဲ တွမ်ရဲ့ဗန်းဟာ ကုန်သွားပါတယ်။  
တွမ်ဟာ သူရတံ့ပိုက်ဆံတွဲကို ရေတွက်ပါတယ်။

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.



ပရီးနောက်တွမ်ဟာ ဆပ်ပပြု သကပြုံးနဲ့ ပေါင်မုန့်တွေကို  
ဝယ်ယူပါတယ်။ သူကအဲ့ဒီအရာတွေကို ဗန်းထဲ ထ  
ညှို့လိုက်ပါတယ်။

...

Then Tom buys soap, sugar, and bread. He  
puts the things in his tray.



တွမ်ဟာ ဗန်းကိုဟန်ချက်ညီညီခေါင်းပေါ်တင်ပြီးအိမ်ပြန်သွားပါတယ်။

...

Tom balances the tray on his head and goes home.




# Global Storybooks


[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

ငှက်ပျံအသီးသည်တွမ်

**Tom the banana seller**

 Humphreys Odunga

 Zablon Alex Nguku

 Naw Thazin Hpway (my)

